**De:** Accès à l'information - Chaudière-Appalaches

**Envoyé:** 10 janvier 2025 09:14

À:

**Objet:** RE: 200888265\_Demande d'accès à l'information urgence-environnement

Pièces jointes: 2018-07-24\_Rapport d'Urgence-Environnement\_biffé.pdf; Art. 53-54.pdf; Avis de

recours.pdf

#### Bonjour,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 8 janvier dernier, concernant l'intervention d'Urgence-Environnement du 24 juillet 2018 sur la 2° Avenue à Saint-Georges.

Vous trouverez, en pièce jointe, le document visé par votre demande.

Vous noterez que, dans ce document, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Veuillez agréer l'expression de nos sentiments les meilleurs.

L'équipe de l'accès à l'information
Bureau de la Chaudière-Appalaches /XP
Direction de l'accès à l'information
Environnement, Lutte contre les changements climatiques, Faune et Parcs
www.environnement.gouv.gc.ca

Collaboration Expertise Rigueur Leadership Innovation Passion

# Urgence-Environnement Québec

### RAPPORT D'INTERVENTION D'URGENCE

Centre de contrôle environnemental du Québec

Direction régionale de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches

Région : Chaudière-Appalaches

#### INTERVENTION TERRAIN

1	1 Identification						A DE FAIT					
Da	Date de l'événement : 2018-07-24 Heure de l'évènement : h En cours											
Da	Date du signalement : 2018-07-24 Heure du signale					alement	: 12 h 12					
Date	Date de l'intervention : 2018-07-24 Heure de début : 12 h 18 Heure de fin : 19 h 15						٠,					
Interv	vention effectuée par :	: Jonath	an Montn	niny-Mor	in							
Accor	mpagné par :									- +	<b>☑</b> so	
1.1	Demande					Mark Inc.						
	Nº de demande : 2	2003958	394	-		Type d	e demande :	Urg	ence			
Obi	et de la demande :	nterven	tions d'Ur	gence-Er	nvironnement 20	014-20XX	- Chaudière-A	Appala	aches			
				80								
1.2	Intervention		Total Contract		The state of the s						076 3 19 (01)	
Intervention d'urgence-environnement												
	Nº d'intervention : 301332186 Type d'intervention : (terrain)											
	Nº de gestion doc.:	7110-12	2-18-2907	3-01		Nº d∈	document:	401	844362			
But	t de l'intervention :	Déverse	ment d'ea	au usée 2	e avenue St-Geo	orges						
Catéo	gorie: 🗆 1	] 2	☐ 3									
Categ	,оле. шт L		_ ,									
1.3	Signalement	TO SAME	AL ALAS				Again and a s	Mary South	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	No. of Business		
	Nom	-Anna			Fonction		Ore	ranien	20	Nº de téle	ánhone	
	Non		_		Poliction		Oig	ailisii			3-54	
	Isabelle Mirabe	el		Techni	cienne de la faui	ne	1	MFFP		ait. J	3-34	
				1.0								
1.4	Produits en cause	KING.	Party Co.						State of the	- +	□so	
	Nom	55.	NUD		Classe	4		Quantité		Quantité	Unité	
(Ins	scrire le CAS si nécessa	aire)	NIP		Classe	État	Quantit	:e	déversée	récupérée	Unité	
-				Séle	ctionner une							
	Eaux usées			30.00	valeur	Liquide	le Inconnue		0	L		
1	Lieu concerné par l'ir			- Charles	7			77-5-57	Try 5 days			
2			tion									
1	Nom du lieu Nom usuel du lieu		C-!		/2004 2000)							
	Nom usuei du lieu Nº du lieu		50856	it-deorg	es (2004 - 20XX)	pe de lie	u: territoire					
	Localisation du lieu		nicipalité :	Saint Go		pe de lie	u. territoire					
	Coordonnées géogra					maiin) .			•			
		Eau		Air	Sol	maux).	Infrastructi	ıre :	Souterra	ine 🗆 Surf	200	
	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	_ cau		⊒ AII	L1301				ызоцена	ille 🗀 Suri	ace	
3	Intervenant du lieu							6,10			- +	
		Impl	lication da	ans le	Adre	sse post	ale	N	intervenant	Nº de	lieu	
Nom lieu			(si différente du lieu)				SAGO			SAGO		
						boulevard Lacroix						
Ville de Saint-Georges Municipa			viunicipali	saint-Georges (Québec) G5Y 1L3 Y2007527					X2050856			
4	Condition météo							7			□ so	
Description : Ensoleillé, léger vent, 26°C ☐ Précisions												
Precisions												
5 Personne rencontrée (R) / contactée (C)						- + □ so						
R C Nom				Fonction № de téléphone								
✓	Pascal Gilbert Ingénieur, Travaux Publics Saint-Georges Bur.:418-226-2298							298				
5.1 Mode d'identification												
But expliqué : ☑ oui ☐ non ☐ s. o.												
Mode d'identification : ☑ verbale ☐ preuve de statut												
But expliqué à/Identification faite auprès de : Pascal Gilbert												
Dute	at expirique a/factiamentom faite aupres ac 17 ascar empere											

6	Photo numérique						
Nomb	Nombre de photos prises sur le terrain : 3 Nombre de photos intégrées au rapport : 3						
Toutes les photos intégrées à ce rapport ont été prises par Jonathan Montminy Morin avec un appareil photo de type Panasonic Lumix DMC-TS30. L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.							
Les ph	notos sont conse	rvées sur le	ou les répertoires sécurisés suiv	ants : M:\Rég-	r-12\monjo01\7110-12-18-29073-01\2018-07-24	F .	
Toute	s les photos appa	araissant au	u présent rapport sont une fidèle	représentatio	on de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection.		
6.1	6.1 Modification apportée aux photos numériques - + 🗹 SC						
7	7 Grille d'intervention annexée ☑ SO						
8	8 Autre pièce annexée au rapport - + 🗹 so						
9	Équipement ut	ilisé			- +	☑ so	
10	Échantillon	PER COL			- +	☑ so	
	Zonanemon						
11	Journal des ope		pport détaillé)	Sept. Parts		+	
	Date	Heure	_		Activités		
1	2018-07-24	13h02	De:	onstate que d	À:   des eaux usées se déversent dans le ruisseau Ard	oise	
					papier hygiénique sont présent Je ne réussis pa		
		a.			eaux usées. La canalisation d'égout est située da		
			lit du cours d'eau, qui lui est bé				
2	2018-07-24	13h45	De:		À:		
					de la ville de Saint-Georges, je lui explique la		
					sseau Ardoise afin de découvrir la source. Nous		
					est présente sous le pont de la 2 <sup>e</sup> avenue. Selon evue au système d'égout, mais une ancienne con	C6, RD4 31,	
			de câblage souterrain. M. Gilbe			uuite	
3	2018-07-24	14h26	De:		À:		
			Le camion récureur est arrivé s	ur place et dél	ébute le nettoyage de la conduite d'égout. Les		
					ouchon se soit fait dans la conduite et que cette		
					a pas eu de refoulement dans l'égout puisque l'e		
			chez eux et n'ont donc pas con	70.	de refoulement, les citoyens n'ont eu aucun impa	act	
4	2018-07-24	18h10	De:	itacte la ville.	À:		
			Le bouchon est défait et le dév	ersement a ce	essé. En ayant plus de bouchon, l'eau circule par	le bon	
					nnement de cette section de réseau d'égout. Des		
					s à court terme afin de réparer la conduite. Les t		
			à la réparation.	mediat puisqu	ue la route (2 <sup>e</sup> avenue) doit être ouverte pour pr	oceder	
	и и териний.						
12	Vérification co	mplément	aire à l'intervention			☑ so	
13	13 Conclusion						
33300	Le bouchon de la conduite a été enlevé et le déversement a cessé. Les travaux de réparation de la conduite sont planifiés et la ville						
surveillera particulièrement cette section de réseau d'égout.							
14	14 Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés - + ☑ SO						
15	15 Autres éléments pertinents 🗹 SO						
16 Recommandations							
Ainsi, je recommande de mettre l'information au dossier et de transférer l'information au secteur municipal.							
Rédigé par : Jonathan Montminy-Morin Fonction : Intervenant Urgence-Environnement							
	Signature: 2019 Date de signature: 2019						

17 Vérification du rapport				
Approuvé par : Pascal Bolduc	Fonction: Coordonnateur régional Urgence- Environnement			
Signature:	Date :			
Commentaires :				

No de gestion documentaire: 7110-12-18-29073-01

## Annexe - Photos

Photo no:1

Fichier: P1040695

Description : Vue du déversement dans

le ruisseau Ardoise



Photo no: 2

Fichier: P1040696

Description : Vue du déversement dans

le ruisseau Ardoise

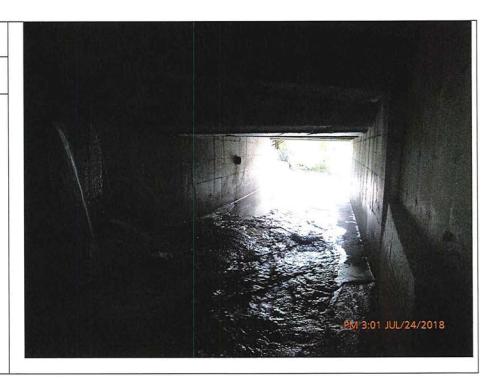


Photo no: 3

Fichier: P1040697

Description : Vue générale du ruisseau

Ardoise

